



Registrierung von Übersetzungs- Dienstleistungen.

Der Qualitätsmaßstab für Übersetzer hat sich auf internationaler Ebene weiterentwickelt. Im Mai 2016 wurde der bis dahin gültige Branchenstandard DIN EN 15038 durch die internationale Norm DIN EN ISO 17100 abgelöst. Übersetzungsdienstleister können ihre Dienstleistung bei DIN CERTCO zur Kennzeichnung mit dem DIN EN ISO-Verbandszeichen registrieren lassen. Es handelt sich bei der Registrierung um eine eigenverantwortlich abgegebene Konformitätserklärung des Übersetzers mit der Norm.

Die internationale Norm DIN EN ISO 17100 richtet sich an Übersetzungsdienstleister und deren Kunden, ist aber ebenso wie die Vorgängernorm DIN EN 15038 nicht auf das Dolmetschen anwendbar.

Ziel der DIN EN ISO ist es, bei der Erbringung der Dienstleistung Transparenz zu schaffen und somit Hilfestellung für den Auftraggeber und Auftragnehmer zu bieten. Den Vertragsparteien bleibt es überlassen, die Norm als Vertragsgrundlage zu nutzen.

Rückblickend auf die Vorgängernorm DIN EN 15038 werden Anforderungen, Prozesse und Kompetenzen aus folgenden Bereichen erstmals angesprochen oder detaillierter definiert

- Personelle und technische Ressourcen
- Qualitäts- und Projektmanagement
- Vertragliche Rahmenbedingungen
- Arbeitsprozesse und angebotene zusätzliche Dienstleistungen

DIN EN ISO

DER WEG ZUR REGISTRIERUNG.

Registriert werden kann jeder Übersetzungsdienstleister, der seine Dienstleistung gemäß DIN EN ISO 17100 anbietet und dabei die Anforderungen dieser Norm einhält.

Interessierte Dienstleister stellen den Antrag auf Registrierung bei DIN CERTCO und geben zugleich eine Konformitätserklärung ab. Anschließend erhält der Dienstleister den Registrierbescheid und eine Registernummer sowie das

Zeichennutzungsrecht für das Verbandszeichen, welches er in Verbindung mit der erhaltenen Registernummer zur Kennzeichnung seiner Übersetzungsdienstleistung verwenden darf.

OFFENHEIT UND TRANSPARENZ.

Alle DIN EN ISO-Verbandszeichen registrierten Übersetzungsdienstleister können auf der Homepage von DIN CERTCO tagesaktuell eingesehen werden. Dort sind auch alle registrierungsrelevanten Unterlagen abrufbar.

GÜLTIGKEIT.

Die Registrierung ist unbegrenzt gültig, sofern der Dienstleister die Registrierbedingungen einhält.

ES GIBT VIELE GUTE GRÜNDE FÜR EINE DIN-ZERTIFIZIERUNG.

- Normenkonforme Übersetzungsdienstleistungen
- Eindeutige Differenzierung im Wettbewerbsumfeld
- Vertrauen der Märkte und Menschen durch ein Zeichen, das den Unterschied sichtbar macht
- Eine Entscheidungs- und Orientierungshilfe für Ihre Kunden in einem unübersichtlichen Markt
- Die Registrierung bringt die eigenen hohen Qualitätsansprüche auf den Punkt

Auf unserer Website können Sie sich jederzeit über unsere Dienstleistung informieren. Selbstverständlich stehen Ihnen unsere Experten auch persönlich für Ihre Fragen und Anliegen zur Verfügung.

JETZT KONTAKTIEREN!

DIN CERTCO Gesellschaft für
Konformitätsbewertung mbH
Alboinstr. 56 | 12103 Berlin
Tel. +49 (0)30 7562-1108
personen@dincertco.de



TÜVRheinland®
DIN CERTCO